

夏曆歲次丙寅年九月廿四日

言論

以祝之
中國之

會。秉承五祖之遺訓。以種族革命相號召。及辛亥起義。推倒滿清政府。建立中華民國。皆由洪門昆仲鼓吹排滿主義。孕育民族思想。隨而流寶血捐軍餉。以助成其功。此。前北京內務部所以批准致公堂爲正式社會也。夫洪門昆仲。苟能乘時繼續奮鬥。作

救國事功。對全國民負其盡力宣傳及指導實行。澈底民衆之重任。以期歸納民衆意見。提高民衆知識。喚起民衆對於國家政治之覺悟及其責任心。則中國今日之富強。雖未能凌歐駕美而上之。然可決其無赤禍蔓延南北。黨爭及於農工之流血現象也。乃洪門昆仲以種族革命之目的既達。公等碌碌。因人成事。各據要津。負責有人。故於國家大事。漸舒緩進主義。或解甲歸農。或異地經商。不惟無大規模的政治効勞。以監督政府。即對於壹切關於國計民生之社會事業。亦多放棄厥責。能不愧乎。故余祝坎瀾洪門此屆懇親大會後。昆仲一致努力發展黨務。堅持五祖之平民毅力。以國利民福爲前提。而作團體的救國運動。若者宜宣傳則宣傳之。若者宜執行則執行之。其尤要者。則羅致人才。畀以重任。如宣傳與執行。在在需才。苟得人才。則黨務易於發展於國之內外。將如紅日初升。其道大光。有不期然而然者也。

二祝洪門統一 洪門爲中國社團之開山祖師。其歷史之悠久。功績之偉大。黨員之衆多。宜爲他種會黨所不及。祇以機關遍設五洲。黨員散處各地。各自爲政。溶

孫傳芳討蔣中正宣言

息隔閡。黨務進行遲緩。此其一因也。然當此國家多變。人心厭亂之秋。正洪門亟謀統一之時。蓋統一洪門也。則黨務尤易進行。若者扶助僑胞。如開通民智。增進僑德之類。若者擁護國家。如掃除赤化。打倒軍閥。改良教育。振興實業之類。皆爲洪門救國之事功。而列入黨務之類別。以待宣傳與執行者也。故余祝坎屬洪門此屆懇親大會後。昆仲力爲統一洪門之實際運動。與五洲各地洪門昆仲聯絡一氣。同趨一鵠。捐除畛域私見。抖擻服務精神。則洪門之曙光。將必照耀國門內外矣。

中邦不幸。赤黨橫行。勾引俄酋。涸瀆神泉。盤踞粵桂。蔓延湘鄂。提倡共妻共產。演成無國無家。舉我國之禮教綱常。摧殘殆盡。凡歐美之法制典則。唾棄無餘。豺虎不足以比其惡。虺蛇不足以喻其毒。國人聞言。掩耳而走。厭棄赤化。事實昭然。蔣逆介石。獨不知羞。崇拜俄人鮑羅廷。甘心媚外辱國。到處勒捐暴斂。小民之生活不堪。向俄借款借械。賣國之條件早定。綜其所爲。匪特言行不顧。亦且倒行逆施。彼嘗以打倒軍閥爲口號矣。而蔣逆在廣東一省之地。擴充軍至一餘萬人。舉凡禍國殃民。人神共棄之匪類。莫不以粵省爲逋逃藪。薈集一方。殘民以逞。近復無端興師。侵犯湘鄂。逆軍過境。閭里爲墟。匪踪所至。死亡枕籍。無論誰勝誰負。總之師出無名。志在作亂。軍閥之罪過。已集於蔣逆一身。而軍閥之名目。猶思加罪於他人。孰爲軍閥。不辯自明。彼又以勞工神聖相號召矣。廣東爲瘡逆根據地。理應模範全國。近據報章所載。粵客所談。廣東工潮。日有數起。互相仇殺。屢見不鮮。聞其內容。多係黨徒之虐待。或受政府之摧殘。勞工血汗所得。而黨徒勒取強半。名曰工黨組織。實卽工租征收。名曰勞工神聖。實則奴隸不若。未完

為佈告事 本總社案
 據昨九週年紀念諸
 代表大會擬開全加
 親會一節早經函達
 社徵求同意均荷贊
 成 本總社同人現決
 定日期在洪門輪值
 雲埠公堂開全加親
 親完會後趁此時機
 舉行本社全加親會
 希藉各方才昌與會
 以發振社務一切至
 於捐懇親會費條
 例與褒獎均於部內
 分別載明該部即就
 寄上 懇 各分社執
 事從速特委專員勸
 捐彙收預早直接寄
 來本總社長林紹廣
 書記聶恩兩君收貯
 財部臨時再舉辦事
 人員分科任辦理事
 務事宜便是特此預
 告
 再告
 本社懇親宗旨原為
 鞏固社基發振洪門
 為目的仰各分社早
 舉代表依期臨會并
 望我社員有何善後
 良策提議請預行繕
 稿寄來本總社或交
 代表帶來至時彙呈
 會參希收集思廣益
 之效為盼
 維城達權總社謹佈
 雜貨舖招頂
 啟者現有蘇糖伙食
 雜貨及煙草涼水店
 壹間在青士定街東
 五十五號生意每日
 約沽銀七拾五元間
 商業興旺現東主擬
 回離埠招人承頂特
 以廉價沽之取回銀
 三千七百五十元如
 有欲做此項生意者
 祈詢問電話Highn928
 便知

本報價目本埠派到每月收銀七毫五釐派外每月收銀壹元英屬各埠及美國每年收英金九元七毫五年半一元三個月貳元七毫壹月一元中國及外國每年收英金拾五元除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報資均先惠函定閱恕不奉呈

本報司理部啟

意 注 意 注 友 求 建 君 諸 埠 入
紙 車 路 鐵 亞 丕 詩 辦 代
洽 接 生 永 到 請 埠 入 君 諸
勞 代 可 皆 電 打 欲 如

司公船輪亞丕詩

宋呂小往不船各司公本
(良改別特)

乘 客	用 隨 宰 以 供	豕 養 每 日 隨	等 物 在 船 上	設 生 猪 生 鷄	有 盡 有 外 添	艙 福 食 除 應	本 公 司 船 大
--------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------

各船直埋上海碼頭以便搭客遊覽

僑胞旋唐注意

由雲高華啟行日期

亞洲皇后

拾一月十一

加拿大皇后

十二月四日

俄國皇后

拾二月廿五

司徒施通信住址
SETO MORE
Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly.
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客
J. J. FORSTER
General Agent
Ocear Traffic
Vancouver, B. C.

京

北

PEKIN CHOP SUEY

5 PENDER ST. WEST,
VANCOUVER-B.C.

樓

酒

A circular illustration depicting the interior of a restaurant. In the center, a man and a woman are seated at a table covered with a white cloth. The man, wearing a dark suit and tie, is looking towards the woman. The woman, wearing a light-colored dress, is holding a small object, possibly a glass or a piece of food. To the right of the table, a waitress in a light-colored uniform is standing and holding a tray with a bottle and a glass. In the background, there is a window with a decorative lattice pattern and a potted plant. The entire scene is enclosed within a circular frame with a decorative border. The Chinese characters '京' (top left) and '北' (top right) are positioned above the circle, while '樓' (bottom left) and '酒' (bottom right) are positioned below it. The English text 'PEKIN CHOP SUEY' and '5 PENDER ST. WEST, VANCOUVER-B.C.' is centered within the circle, above the table.

▲本樓在片打街西門牌五號

▲電話 (詩座) 肆叁六七

北海琴樽。京華冠蓋。酒邊紅袖。樓外青山。本酒樓開設雲城。歷有年數。中西稱譽。遐邇馳名。駝峰猩唇。庖丁擅郇厨。美。良辰勝友。賞心資酒國之歡。益以侍女款待週全。軒窓鋪陳雅麗。倘僑胞聯袂光顧。本主人倒屣歡迎。

增築合同已雙主
 決於十月拾
 公啟者增築三樓之事
 會公決將此樓前座交
 八拾五元限於十月拾
 內要將此樓完全建妥
 將逾限日數每日扣銀
 畫測師沈滿氏妥為訂
 拾月七日三面簽押矣
 機會素仰各 父老昆
 有些少營業氣味究以
 父老昆仲趕日將股
 來本堂財政員或交與
 遊埠催收收股銀專員各
 少駒爾健人計亦不
 為要事諸此上達并頌
 旅祺諸維
 荃照不戢
 財政員
 (人股銀收堂本)
 Cascade Cafe
 330 Carrall St.
 Vancouver, B.C.
 鄭維瓊
 此上
 列位昆仲均鑒
 民國拾五年拾月捌日

建樓之用
 雲長仲照 柴股銀綫交
 簽名
 日興工建築
 將興工建築後已積極進行茲經大
 曹勝承築包辦訂明價銀六千六百
 日興工由興工之日起計限六十日
 同本堂收管如逾限期仍未竣工則
 三元為賠償損失費該合同經由西人
 定即於十月拾二日興工而合同已於
 蒙各 昆仲踴躍認股經將股銀交
 者亦屬不少然時至於今已為最後之
 熱心堂務洞悉大勢前之認股固帶
 草團體進展堂務為職志也萬望我
 繳交（每股收銀壹拾五元）或逕寄
 統近各該埠代理收股銀人父或交與
 從其便至催收股銀專員已推定其昌
 出發矣望各 父老昆仲竭力扶掖

●洪門懇親會明日開會

全加洪門第四次懇親大會。定期卅壹日。

明天（午）后登壇，舉行開會。現在本埠教
公堂堂所內。陳列各團體所贈鏡屏儀物。
與美國旗紅花柏葉等。美備異常。堂外點
綴，亦極輝煌。而夕間電炬齊明。火樹銀
花，更不減元宵燈火也。查明日開會禮式
如下：（一）搖鈴開會。（二）宣讀禮式。（三）聲炮

④奏樂。⑤播鼓。⑥對國旗及洪門黨旗行三鞠躬禮。⑦對五祖行三鞠躬禮。⑧對來賓代表行三鞠躬禮。⑨各會員相對一鞠躬。⑩對賓禮。⑪唱國歌。⑫宣市開會理由及讀歡迎詞。⑬宣讀祝詞祝電。⑭宣讀洪門五祖史略。⑮請來賓演說。⑯讀答謝詞。⑰散會。開會之前由拾字時至拾

維城致政總辦 本埠中和堂五瑞鄰 到來
時半 有崇義總會 陳鼎川君 叨臨致公堂
慶祝 下午五點 分設筵席於五瑞鄰 東華
金陵 華僑瑞華 萬國 八大酒樓 想此時情
形 必爲空前之盛也
洪門宗旨 前爲倒清復國 現爲擁護民邦
光復正大 前經內務部批准 爲正式社會
後對於國家之實務 亦極力贊助 式即如

入。其後對於國家之義務正重。歡迎循施加。此爲洪門大計所由夫。現目之悲觀會。其爲洪門大計所由夫。非僅開會時藉圖團結熱而已。故現有數拾名志士。報名入會。定於今晚在致公堂內開歡迎大會。如禮加盟。黨勢升恒。胥於是卜之矣。

埃國洪門第四區黃利慎代表朱廣有君。第五區卡度利代表黃發森君。第六區邵成士。

表黃壽如君。第吉區滿地可代表李進德君。均已於昨晚抵埠。至首屆代表今晚方到。

●沙堆公安總會歡送紀聞

本埠沙堆公安總會。昨晚九時。開歡送大會。饒別胡世元廖廷佐兩君歸國。該會會員到者極形踴躍。首由主席曾瑞君。宣布開會理由。旋請胡廖兩君。發揮偉論。大意謂

多以勉勸爲詞。時至十一点。殿以茶會如儀而散。洵盛會也。

●同室操戈

香山入簡街。寓治街二四九號。昨日四時左右。在得利攤館內。與其同邑人雷某。因數目口角相爭。繼而互相用武。簡氏被雷某用長麥刀割傷手部及手腕。現警察

偵緝雷某。擬控爲謀殺案。

○邦人被殺案駁訴

華人胡峯彭譯言。因在滿地可悍犯私藏毒藥案。被判撥出境。伊抵本埠後。乃在上控衛士控。謂移民部委員押差票未得完妥。由司法官恆打氏提訊。指出該例之第三十五章。謂犯人滿監後。可自由將犯撥出。

○兩輪由遠東開到下星期一日下午。詩丕亞公司之亞洲皇后輪、蓋烟通公司之非洛德狄士輪、由遠東開抵本埠。查兩輪共載來絲髮約值銀一千萬馬元。內亞洲皇后輪載來值七百萬元。需火車廿輛運赴東方。而蓋烟通輪載三萬萬馬元。要用車十輛轉運赴東方。又亞后輪廿

古勒軍利將犯人十二名判罪。計爲華

拾八歲女子

●飛郵利便商務

在本埠美國領事德威路氏稱。本埠與美
部及東方各城間之飛郵。於六星期前
而對於本埠之商務。有非常價值。
國領館購買飛郵票者日益增加。飛郵
省節時間。對於銀行尤有特別利益。
東與溫哥華埠間可減省利息一天。郵
費月日本埠增上或主產貨物有已。

者要比較規定時間出巡。警官已表示決定
日開出巡者晚間亦要服務。外要出巡
者要比較規定時間出巡。警官已表示決定
日開出巡者晚間亦要服務。外要出巡
者要比較規定時間出巡。警官已表示決定
日開出巡者晚間亦要服務。外要出巡

竭力防止兒童將產業破壞。據警長朗氏
各人可戲弄嬉笑。但行動怪趣者、警
察從嚴對付之。

拾個月內之建築統計

溫哥華埠由今年正月至拾月份。拾個月
樓宇建築共一千三百四拾七萬零六百
拾壹元。而去年同期不過壹千五十三

尼士辟氏及北枝利氏。被控強暴劫掠。昨在警衙由法官梳氏提訊。由非士門律師証。謂十月七日。在麥酒館與被告相遇。隨則出外散步。及晨間兩點半鐘。行到白塘葛附近。被被告擊倒。倉去銀錢。同白塘葛附近。被被告擊倒。倉去銀錢。同白塘葛附近。被被告擊倒。倉去銀錢。

○英移民抵埠
有英國新移民廿四名。乘詩晏亞火車。由埠。將分居本省各處。有數名前往溫哥華島。及至今日。有新移民五拾四名。

○失事被毀爛。四晚。有被竊之自由車兩架毀爛。而
已逃去。據廿街西壹二八號邱果哈氏
。有一自由車在太平道壹百號部落處
。詩晏亞火車抵本埠。伊等是來坎之一
。該分配來本埠者。查此等
。移民中。該分

是於該晚八點鐘左右由車下竊來者。又有自由車一輛，係從坡中竊來者。又有一自由車，乃潘思利區何蘭氏之報告失去。亦已破爛。西人亞打氏聞無一聲，乃開門出外查視。見有兩青年而逃。亞打氏追之數部落，卒被其逃踪。

●電車展落老人

據警察稱。柯氏携一重大之皮

水機碼頭前行。當橫過拋球場時，一駕三車向東行駛，因閃避不及被車撞倒。行人抬之埋行人路，將他移入醫院查驗。其頭壳已生存。但警察查辦後，未將駕車屍首移入市驗屍廳候訊。

助饒山中學之佳訊
 鄒山中學勸捐專員李照衡君等。
 沙士加村第二次出發。向西南各
 處成績更覺優美。路經營市興、卡
 保萊市。捐資百元者有李柏興、
 錫純三君。捐六拾元者有李松浩
 李權光宋水恩四君。捐五拾元者
 李鴻儒李君。明華安、明華安

安 胡煜安 胡金衡 胡春木 恒四
 爲曉氏慨助拾元 其餘鶴邑人助
 別邑人助十元以下者其數
 安夫人 慨助多金 爲女界首倡
 救國 不讓鬚眉 尤爲特色
 槍殺我僑胞

昨晚發生命案。查死者係劉
日爲東主之豎。昨晚六點餘鐘
八人。直入厨內廁所。僞爲小解
之鎖扭開。當時劉梅正在厨中操

之兩華人。查判海身中三單。出追殺。當時廬內尚有華人兩名。劉梅榘擊。兩兇行殺後。向後門。得倒鎗聲。亦拔鎗走入。房相隔之房門。即已倒斃。同時。傷之下。尚能逃走數步。及出至。門。向劉梅榘連盡數鎗。

彈中腹部。餘彈中腹股。彈射中廚房與餐堂相隔之板壁。時鐘一個。因受震動。時針停止。聞聲馳至。將劉梅屍身車赴驗屍場殮殯。華埠差長棉仁。亦到該案。并謂料此案乃由堂門而起。

星界中人。

長棉仁云。此次劉梅被害。兇手爲
堂門之新法。或僱用非人行兇。
華人堂界。出而行殺。亦未可料。
日電。日本輪船大洋丸。昨日下午
開行。料此變阻。一星期。架

期相悞。或影响滙兌價目。因天
元金四百萬元
八死於非命
九日電。緬省之鄉間報告有二人
。壹爲美烈打地方之施勒氏。年
。被牛用角觸倒。不省人事。其
。助。并由犬逐牛而去。傷者隨後

各種正滋補藥酒
蒙政府

店均有發售謹此奉告
格從廉 僑胞賜顧備極歡迎
嘉酒力茲製有參茸卑掌藥酒
雲埠李敦宗總公所喬遷預告
總所定于十一月十四日舉行
慶典禮屆時敬請

堂
部
列位昆仲貴臨助慶指示壹
勝榮幸
Dun Dong Ass'n
127 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

馬坎 籌辦開平中學捐務總處
雲埠 全坎開平會館總所

啟事

員吳君在民對丁結東捐務君同鑒本品中學清理一切手續結束捐務以便歸國茲有關於事議開列如下諸諸君查照分別辦理是所切禱

總處籌辦開平中學校簡章第十二條凡旅居於坎

陽歷一月二十號以前寄到雲埠本總處彙
徵款錄週拾元以及將芳名錄入
學徵滿百元以上者請於本年陽歷十二月
身相片一只寄交後列地址收以憑製磁相
五十五元者四寸滿壹百元者六寸滿壹百五十

匪風猖狂凡我邑僑應盡維持治安之責接照
百五元者全家樂六位像同一片一寸捐
者一貳寸全家樂相人數無限額又凡映全家
無論大小將來可由學校照章程所定尺寸爲
相片須在片底註明下列數事(一)姓名(二)
埠捐款(四)其應得全家樂相者須自將該
幅寄來并依排列次序註明相內人名及婦人

籌捐治匪章程我旅坎邑僑每人至少要捐坎
者凡未捐款者或捐而未繳交者亦請照後列
芳名于本年陽曆十個月二十號以前寄到雲
館總所收以憑編印徵信錄遲恕不及將芳名
住址氣通處發所發本
ing Chow Co.
104 Pender St. E
Vancouver, B. C.

五年十月廿六日

承受廣告

打衙門牌壹百三十九號僑安旅店原係甄發
准於拾壹月一號其店中架生什物壹概頂與
趙善銘發明有欠到中西數目嚮永祥源寶號
妥如逾期不到乃係自誤與新承受人無涉先
安比佈

退頂生意聲明清決

弟馬遜修馬恒沃同

拾月拾八日

拾月拾八日

公司之生意今各股東志圖別業將全盤生意頂
于壹九貳六年拾一月十五號交易惟是中西
公司之數仍歸聯和公司舊手人所收而聯和
店貨項及個人之數倘有與聯和公司穆轉未
未交易之前付信通知如過期即是自誤特此

十一月十四號舉行懇親大

示壹切易勝榮藉

維城達權總社同人鞠躬

東等與中西人士有數目繆謁未清及手續上
帶關係者請于水交易以前向聯和號理妥如
自誤自便自交易後一概與承受人無涉特此聲明

李煥章黃文洪

二十頭蜜糖

街東

珠袋

年拾月拾五號

一現貨
種俱全

源萬

N' CHONG CO.,
Vancouver, B. C.

十六磅糖羌
磅一盒糖薑
磅半盒糖薑
油米茶

本公司開設廿餘年專辦祖國各種絲髮
蘇杭什貨新織閃光巴黎精美綴文華縐

昌
MAN YUE
nder St. E.

京葉海
所有國
應有盡

龍花草之日本袍及男女汗衫褲襪襪絲
 鞋搭巾各文華綢紡綢雅絲或布說衫襖
 等物美異常現因擬將生意收盤特將各
 一律減價七折出售歡迎 僑胞到來參
 請留心 賜顧爲荷
 電話詩麼九三〇八

新發明 喘咳斷根藥
本號代理西人新發明之 *Asthma* 藥
藥水能培養氣管活動血脈凡咳嗽、扯氣

喘·及一切氣管不順之病服之必可斷
愈最合於做木瓦或板廠感受(詩打樹上
氣而咳之人之用
欲知詳情請來本號問訊可也
藥水每樽價銀二元六毫半
Sang Fat Co.
58 Hastings St. E. Phone 565. 93
Vancouver, B. C.

◎達權社舉行懇親預告
 本社定於十一月十四號舉行懇親大會
 並值本總社十週紀念慶典 統請
 致公總分堂達權各支社暨洪門學校
 社團合同叔父昆仲社員預期蒞會助
 慶指示登切易勝榮藉
 Part Coon Club
 P. O. Box 1351
 558 Fisguard St. Victoria. B. C.

維城達權總社同人鞠躬

◎承受廣告
 啟者卑詩省加委利坤聯和號生意原日係曾坤林松趙三才
 黃基棟君等合資開設今因他等志圖別業願將聯和號全盤
 生意傢私與及細屋等項一概頂與李煥章黃文洪二位承受
 準於壹九 六年十月壹號在聯和號當眾交易清楚倘聯
 和號舊股東等與中西人士有數目輕轉未清及手續上有與
 聯和號連帶關係者請于未交易以前向聯和號理妥如逾期
 不至乃係自誤自交易後一概與承受人無涉特此聲明以免
 後論
 民國拾五年拾月拾五號
 李煥章黃文洪同啟

挽手珠袋
 ○○○○
種種俱全

芳水仙花
平糖羌拳

萬源昌
 MAN YUEN CHONG CO.
 nder St. E. Vancouver, B. C. P

一十蜜糖羌
 二頭蜜糖羌
 八磅糖羌拳
 一磅糖薑拳
 半磅糖薑拳
 油米茶糖
 京菓海味
 所有國貨
 應有盡有

平價減大司公發生
 Sang Fat Co.
 58 Hastings St. E.
 Vancouver, B. C.

新發明 喘咳斷根藥水
 本公司開設廿餘年專辦祖國各種絲髮類繡
 蘇杭什貨新織閃光巴黎精美綉文華繡金
 龍花草之日本袍及男女汗衫褲絲襪絲巾絲
 鞋搭巾各文華繡紡綢雅絲或布說衫襪結衫
 等物美異常現因擬將生意收盤特將各貨物
 一律減價七折出售歡迎 僑胞到來參觀并
 請留心 賜顧為荷
 電話詩麼九三〇八
司理人 伍有源 伍根廷 啟

Asthma
新發明 喘咳斷根藥水
 本號代理西人新發明之 (Asthma) 藥水此
 藥水能培養氣管活動血脈凡咳嗽、扯氣、哮喘
 喘及一切氣管不順之病服之必可斷根痊
 愈最合於做木瓦或板廠感受(詩打樹木)寒
 氣而咳之人之用
 欲知詳情請來本號問訊可也
 藥水每樽價銀二元六毫半
 Sang Fat Co.
 58 Hastings St. E. Phone Sey. 9308
 Vancouver, B. C.

〔埠利尼卡隆益合〕 〔埠辟地云號益均〕 〔埠華高雲源利金〕 〔理代屬英〕

▲花柳醫方第一功

弟因花柳遺毒。日坐愁城。或見骨節痛煩。或見皮膚痕瘡。種種弊病。難出于口。治藥求遍。病無稍減。隨購奇生行所製花柳搜毒酒。合花柳搜毒丸。輪次治理。數年苦疾。藉以告痊。弟德戴二天。謹摺愚誠。力行介紹。

僑英
Rex Cafe P.O. Box 34
Wavara, Sask. Canada
劉春恭

雲坤明和大鐵行

諸君注意
行人嘜大小各器具俱全價
甚相宜



MING WO HARDWARE CO.
228 Pender Street East Vancouver, B.C.
電話：(詩摩) 七〇四 Phone Sey. 3705.

片打街東門牌一十二號
明和鐵行總代理黃昭立啓

廣東新聞二

爲劉氏設立行營 但劉部散處桂邊之
兵力甚薄 祇陸雲高之弟陸雲貴 有
壹支成整之軍隊 數約千餘人 其餘
如黃培桂 譚浩清 鄧大模 李自雲
等均係屬邊防舊部 合計人數總有
五六千之多 然鎗械複雜 子彈缺乏
非積極補充接濟 未可言戰 劉氏
要請滇唐委任總指揮 始欲招集原
日邊防之桂軍 以爲己助 其能否
收效 尚未可知 故必須俟滇唐主力
軍調動 然後一齊會合進攻龍州 始
非無因 至桂省之黃紹雄 亦偵知滇
唐有種種籌備 日前特由粵出巡左右
江上游 並加派軍隊防備百色龍州
蓋所以防滇軍之舉也 由此觀之
倘滇唐兩省同時出兵攻粵 則滇省必
加兵桂省 以爲之響應 可斷言也
● 福軍起出廣奉車被擄人
前月十三號 廣三車客被擄案發生後
迭經省政府第五軍 電令南順三各
縣防軍 一體緝捕 勒限起捕 以安
閭閻 昨該軍第五十四團黃炳堃
關於此案 據線人報告 謂西南附近
一小村 有多數被擄人藏匿於內 遂
於三拾號凌晨 率隊前往圍捕 乃爲放
史堅 率大隊前往圍捕 乃爲放
夥所覺 首先開槍抗拒 官軍奮勇進
攻 劇戰數時 卒爲史營長攻入匪
巢 斃匪五名 餘匪欲挾參逃遁 但已
不及 果起同被擄之李錫芬等十七人
● 廣州拾六日大風雨情形
廣州訊 拾六日下午一時許 天色驟
變 驟雨暴風狂風 有如萬馬奔騰
勢甚猛烈 初起時爲西北風 後連起
巨雷 即轉東風 惠吉路見有電火登
球 從地滾起 幸無傷人 當時各來
往途人 雖躲避於各店門首 亦衣履
盡濕 直至四時許 雨勢始殺 然各
馬路內街 均水深盈尺 途人均須攀
裳跳足而過 如西關戲院前街帶道
之河基 河溪一貳約 觀音橋脚 老
城流水 小馬路 米市街 光塔街
乘政街 朝天街 象牙街等處街道
仙羊街 仙麟巷 象牙街等處街道
雖入黑後 仍水深數寸 未能流去
至於各街之葵蓬布招花盤等物 亦爲
風吹場不少 又聞太古貨倉前河面
沉沒四柱大艇一艘 大坦尾沉覆小艇
一艘 嶺南學堂前河面 沉沒菜艇壹
艘 尚幸均無溺斃人命情事 當風雨
交作時 省河芳村花地洲頭嘴各橫水
渡 均不敢來往 云 又是日下午二
時許 有小舟壹艘 滿載生菓由風
河口直抵香港 駛至船欄對開 風
雨正劇 舟中三人 猶極力支持 離
港輪尚有數拾丈 忽與一河面小販雜
貨艇相撞 果舟載重 一時爲浪所擊
遂遭沉沒 被泊於港邊之大艇
拋登長繩以拯救該二人 斯時則已滿
海揚桃矣

金利源記

GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

仁菜種各

到辦號本

散丸丹膏明達陳彬裴趙民壽鄭南樹姚常超趙行生奇理代

GIM LEE YUEN LTD.

75-77 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C. PHONE SEY. 899-3239

材菜貨雜杭蘇辦專

德紹滙兌公司 廣告

電話天唐三三三九

代理李天助馳名濕毒藥膏



雲金利源紹記

天喜堂調經種子丸

(新) (辦) (到) (冬) (節) (貨) (品)

- 水仙花頭
- 蜜干糖薑
- 新靚枝干
- 各款絲巾
- 琴山檀山
- 挽手珠袋
- 種種俱全

香港天壽堂藥行
海狗鞭健腎丸
天壽堂姑嫂丸
男女不能生育之原因
一個禮拜 立奏奇效
男女交媾。產生英豪。但問有交媾而不能產生者。不能
盡咎婦人子宮之不容納。良由男子元精虛損。犯六大重
病所致。所謂六大重病者。一精寒。二氣衰。三痰多。四
相火盛。五精竭。六氣鬱。有此六病。雖妻妾滿堂。終難免
伯道無兒之嘆。故腎部失常。腰膝酸軟。耳鳴眼花等症
皆由腎部受病。惟香港天壽堂海狗鞭健腎丸。自能
身體康強。心腎相交。蓋腎部爲天壽之基。必合以地二
之火。水火既濟。而英豪始生焉。世有金屋貯嬌。尼山
求嗣久患腎病。服什號藥丸不愈者。連服壹禮拜立奏奇
功。請速嘗試。方知所言不謬

總經理 雲高華埠 都朗杜東興號 金利源紹記

合生號
HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Phone Sey. 6266
Vancouver, B. C.

雲高

新到貨品

- 金芳水仙花
- 親平糖羌拳
- 爽快炮竹
- 時款檯山
- 幼結絲髮
- 滑淨絲髮
- 油米水貨

陳宜顯 鄭厚和 鄭福藉 啓

號線詩摩六二五六

萬源昌
MAN YUEN CHONG CO.
102 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 867

新到大宗

- 水仙花頭
- 四頭蜜糖羌
- 二頭蜜糖羌
- 八頭糖羌拳
- 一頭糖羌拳
- 一頭糖薑拳
- 油米茶糖
- 京菓海味
- 所有國貨
- 應有盡有
- 發行零沽
- 極表歡迎

函索即奉 萬源昌謹啓

敬啟者本館宗旨正大言論確當敢言諸
君不致言能言人所不能言久在愛國諸
君洞鑒之中現擬大加改良遷往上海五
期得較靈通確實之消息館址設上海五
祖祠內香港本館即行收束以後所有致
本館函件請逕寄上海海格號求是四七
六號求是週報可也

The Truth Weekly
Wootsu Memorial Building
476 Ave. Haig
Shanghai China
求是週報啓

山巴崙公堂收到
列必珠 坤 實業公債
達權社二拾元 張炳添 盧萬倫
救治平 蔣安杰 以上每名五元

三盛連
本號專造各種頂靚皮鞋工精料真比美
於西人所造之工料發售各款趨時合脚

新到大宗

- 水仙花頭
- 四頭蜜糖羌
- 二頭蜜糖羌
- 八頭糖羌拳
- 一頭糖羌拳
- 一頭糖薑拳
- 油米茶糖
- 京菓海味
- 所有國貨
- 應有盡有
- 發行零沽
- 極表歡迎

函索即奉 萬源昌謹啓

敬啟者本館宗旨正大言論確當敢言諸
君不致言能言人所不能言久在愛國諸
君洞鑒之中現擬大加改良遷往上海五
期得較靈通確實之消息館址設上海五
祖祠內香港本館即行收束以後所有致
本館函件請逕寄上海海格號求是四七
六號求是週報可也

The Truth Weekly
Wootsu Memorial Building
476 Ave. Haig
Shanghai China
求是週報啓

山巴崙公堂收到
列必珠 坤 實業公債
達權社二拾元 張炳添 盧萬倫
救治平 蔣安杰 以上每名五元

中西服飾
 G. High Co.
 500 Main and 208 Pender St. E.
 Vancouver, B.C. Phone Sey. 3729
 古今書籍

▲香港五洲滙兌有限公司廣告

● 靳雲鵬計畫中之北方政局

○靳雲鵬計畫中之北方政局
靳雲鵬挾組閣聯蘇之兩大希望 以赴奉大 其結果如何 誠足注目 聞靳氏計畫之要點 (一) 推舉臨時領袖 (二) 不依杜閣之命令 以產生新閣 所謂領袖人物 聞在寧所擬者 彷彿爲在京之某北洋元老 內閣則靳自任 於靳任內閣壹府 靳既確實擔保孫係合作 在奉方應可贊同 但產生方法如何解決 則非簡單之事 蓋吳佩孚依然健在 而張吳仍然合作故也 至第壹點領袖壹府 恐聞艱複雜的問題俱無異言 而如何推戴 及推戴之後 與時局有何裨補 皆爲疑問 而綜合各方情報判斷 奉張承擁段失敗之後 處鎮威全盛之時 其對於推戴任何老者爲領袖 恐皆非時勢所

外洋出入口貨而國產尤為注意惟

辦外洋出入口貨而國產尤爲注意惟銷挽回利權且有域埠之裕綸與萬有雲錦之廣裕隆二號爲本公司之唯壹銷貨場故營業日見進步况本公司是由此二號組織而成以期彼此互相聯絡通濟圖謀營業發展而收指臂之效但貨品雖能源源供給僑界日用之應需然僑梓遠處外邦欲金融流通內地尙未有妥當快捷且能信任之總滙今本公司有見及此故增設一滙兌局專接埋滙兌外洋與內地之書信銀兩並爲利便僑梓起見本公司之滙兌事宜概由上述二號接埋之偷蒙僑梓光顧隨時携本公司之滙單到來兌換至于委託駁交內地何埠何人均隨尊便本公司除回些少應當之赤佣外亦按照時價紙水伸算給回茲爲保全信用起見凡有本公司之滙單均由該二號與本公司共同負責以昭大信

兼售各種衣物額外克己

本公司在雲高華開張織造男女各款最好羊毛掙結工夫精
良久爲僑胞歡迎蓋本公司所織造之掙結專取合中國人身
材尺度適合非比西人所造之衫有袖長及不襯身之憾而且
價極廉平



定攢度尺
由胸前橫量
至背後書明
若干英寸付
來無悞

茲將各款羊毛衫價目列左

疊領衫銀一元	疊領衫銀八元五
藥領衫銀九元二毛五	藥領衫銀八元
唐女衫銀九元	唐女衫銀八元
開胸夾仔銀六元二五	開胸夾仔銀五元五
五色棋夾仔銀六元二五	五色旗夾仔銀五元五
密胸夾仔銀五元五	密胸夾仔銀四元七五
罈領衫銀九元二五	罈領衫銀八元
以上超等紗線	以上上等紗線

注意說明羊毛紗線之如何良否

上等羊毛線軟滑輕身。下等羊毛線粗梗重身。有等諸君未明紗線性質，誤指重身作上等誠失眼光也。不可不注意。本公司特將羊毛紗線之優劣要點與詳細整理辦。以便諸君研究。計各種彩色羊毛線凡三十餘樣。諸君欲

倘由本公司所購之衫不合意者勿致
污殘可來函述明轉換以照大信或歸
國胞僑欲定造合意之衫四十八點鐘
能有貨交上

◎外埠代沽處

滙兌局門牌
Man Yee Lung
40 Connaught Road. W.
總辦莊門牌
79 Des. Voeux Rd. W.
Hoog Kong, China.

勳建關人理司育萬
Man Yuck Tong
P. O. Box 1447
Victoria, B. C.

勳彝關人理司裕綸
Yee Lun Ark Kee & Co.
P. O. Box. 1514.
534-6Fisgard St.
Victoria, B. C.

額崇關人理司隆裕廣
Kwong Yee Lung Co.
135 Pender, S. E.
Vancouver, B. C.

$\frac{1}{2}$
 $\frac{1}{2}$
 $\frac{1}{2}$

永源亞黃廣廣富	打昌隆滿洲奎槐點利錦利溫冷	巧多隆地巴桃問源碌榮辟京	市利可地公崙公頓公碌公辟公	婦公埠公埠公埠公埠公埠公埠公	坤公埠公埠公埠公埠公埠公埠公	司司司司司司司司司司司司司司	永源亞黃廣廣富永聯安新益
---------	---------------	--------------	---------------	----------------	----------------	----------------	--------------

在加拿大各埠僑胞購買如先來本公司

(注意) 支郵費若由 C.O.D. 交易車費買客自備

心田織造公司

H.W. Samtlen CO
436 Columbia Ave
Vancouver B.C.

廣元發號棧

Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd
 Suite Sey 4378 (矢磨)四三七八
 236 Pender St. E. Vancouver B.C.

極發各米生美蜜各時合
表行種糍晒味干欸水
歡零水枝槐臘糖炮仙
迎沽貨干枝腸薑竹花

司李照祔 李森學 披
理林禮揚 李纘祔 露

飲者留名

請看

皇家酒房有唐山真正
藥酒發賣

欲買某種祈
依西文無悞

底詩省酒價

蛤蚧藥酒 每樽一元

三蛇藥酒 每樽壹元

五加皮酒 hōkapy
每樽一元五毛

玫瑰露酒 mukwerlu
每樽五毫

白糯米酒 ngormi
每樽九毫

以上各種美酒各省各酒房皆有請
爲留意爲荷

利 隆 昌 英 城

YingChongLung Co., Ltd.
Phone 1236 P.O. Box 1516
547-9-5 Cormorant St. Victoria B.C.

新到

正金 莫真
芳 貪須
水 價分
仙 平
花

糖 薑 枝 干 大小皆備斤兩照足
無少裝取巧之敗

德國補丸 有返老還童之功
且滋陰健腎之能而且壯精神強體魄增記憶力誠養身獨
尊無二之聖藥每盒貳元五毫

磁器絲髮 皆選裝璜悅目幼滑
可愛者

油糖茶米新鮮瓜菜各種皆備
伏祈惠顧無任歡迎

總司理李進啟

短篇小說 湖上女兒 (七)

（幼廢）
原是不必躲避。但是特意去見他。終覺有些不大自然。這就是聲聲女郎的那時觀念。在我們現在看起來。也覺得很好笑了。（未完）

無邪

田某者。山西閻督軍特派之留學生也。當其肄業巴黎大學法科二年級時。專赴商店竊物。緣歐美公共道德高尚。百貨如山。無須看管。田某遂今日竊物。明日退還原價。巴黎商店。(如先施永安之類者)生意不計其數。况田某一外國人。決不致作小偷。以是無人注意及之。田某如是行爲。已非一日。不獨不知授。實則一小學教師耳。事已至此。尙欲吹牛。不知其是何居心。曰中國教授之哲嗣。曰巴黎大學之中國學生。曰小偷。並用大字登一結論。曰「中國是如何生活法」。意即指中國人人靠作賊爲生也。國勢不振。遇此區區小事。遂爾不留餘地。尙何言哉。(二續完)

印度人之結婚與多

能答。見勢不佳。遂又不欲退還。收帳者大起疑心。令人在後暗暗跟隨。若田某稍知歛迹。一經出門。或無識破之日。渠乃竟手癢難耐。故態復萌。同時順手牽羊。偷竊他爲指養畜多妻而豪奢之後宮者。此在印度所謂「齋那那」。單不過女子居室之意味。但他方面。有相異之意味。立爲歐人所聯想。即「齋那那妻制」。

小
晶

後宮非若歐人所宣傳之過分的豪華。乃印度人之富豪階級。在保持自己之體面的必要上。相當於陳設齋。那那之事。不關於其好多妻與不好多妻。此與我國人之擁多妻而誇自己財力之心理正相通。

無倦容。不幾時。李方有事於家。稽留彌月始返京。一日公畢回寓。舍車而步。行經關才胡同。值居停踽踽自前來。略一領首。匆匆掠身過。李與歸友閒談之頃。怪道某老。近日奚爲而絕不枉顧。友曰。君

第二百四十八頁

大義昭垂三代後
于今嶽降嵩生日
其二
怪煞人間輕薄兒
橫流滄海嗟何極
恭儉溫良昭日月
聖神文武耀華夷
微言如見一堂中
好向堂前拜下風

白晝遇鬼

陸離光怪

昔此「齋那那」之制盛行時。儼如中國之所謂三千寵姬之式。印度之豪族。競以集極多之美人於「齋那那」相誇誇。現今已極衰。但豪商。廢王。尙保其「齋那那」而集二十美人乃至三十美人於其中。散處印度各地之各國廢王。由英政府受年俸而注之於「齋那那」。置本國於他國支配之下。使自身食他國之薄祿。而幽閉多數女子於「齋那那」。像此等無心肝之國王。恐世界別無其人也。

(未完)

豈猶未知。某老已物化有日矣。脫再過而談者。吾輩且駭走之不遑。無豪胆相與作應對也。李曰。是輩乎言。適間甫相遇。面貌服飾。宛然若彼。予眼未花。寧有錯認。況爾時各相爲禮。亦無二人同時致譏之理。予豈遇鬼乎。爲時匪遙。偕往跡之。果人也而貌相若。行常不遠。遂急往尋。四處睇矚。杳無朕兆。羣乃以遇鬼目之。亦云奇矣。李君素謹厚。其爲予親言若是。誌之以示世之言靈魂學者。

且看到處馨香祝
其三
時雨春風費剪裁
生徒共仰人中傑
刻劃功深誇手巧
我知羅列新成績
其四
成寶毋忘匠氏功
皋皮坐擁同張枳
教澤旁流培福澤
依仁據德兼游藝
社長林介如先生長領事園有贈
琳瑯玉壁好相陪
品物羣推嶺上梅
參觀精妙笑顏開
袞袞諸公次第來
狂瀾能障百川東
絳帳宏開比馬融
良工化導擬天丁
可信文華學業隆

啟者本藥房自出世以來。迄今恰屆二拾六週年。現在美
洲發售膏丹丸散者。以本藥房爲最老招牌。各種藥品。
皆選應驗良方。不惜工本。親自監製。志在濟人。歷蒙
僑胞信仰。留心賜顧。感佩良深。茲逢廿六週年紀念。
所有丸散。特減價壹月。由拾月拾號起至拾一月拾號止。
照下列原價減收八折。俾惠顧諸君。擇宜購用。欲補
身者可挽弱爲強。患病者得轉危爲安。卽無病者亦可備
不時之需。倘蒙賜顧。無任歡迎。

◎大減價壹月

參茸五鞭壯陽丸 每盒貳員六 婦女調經止痛丸 每盒壹員
參茸四鞭補腎丸 每盒壹員八 婦科調經孕育丸 每盒壹員

○治經期不調生元 每盒壹員一○ 婦科白帶至寶丸 每兩壹員五
○四鞭固本衛生丸 每盒壹員一○ 內消花柳聖藥丸 每兩壹員四
○男子夜夢遺精丸 每兩壹員五○ 花柳搜毒珠珀丸 每盒銀陸員
○冬茸武庫大補丸 每兩壹員四○ 花柳搜毒珠珀丸 每盒銀陸員
○補腦安心寧睡丸 每兩壹員五○ 花柳入骨疔毒丸 每盒銀陸員
○普濟救血氣痛丸 每兩壹員二○ 花柳白濁止痛丸 每兩壹員六
○治小腸疝氣吐丸 每兩壹員四○ 夜柳白濁止痛丸 每兩壹員六
○搽痔止痛牛黃散 每兩壹員六○ 鹹丹止痛珍珠散 每兩壹員八
○消痔止大便秘丸 每兩壹員四○ 驅風濕折蛇骨藥 每兩壹員二
○男女期風止痛丸 每兩壹員七○ 風濕骨痛神效丸 每兩壹員二
○即止心痛肚痛丸 每兩壹員六○ 寬筋健步養血丸 半料銀陸員

遺精一症。乃男子之通病。初起之時。不以爲意。久則骨酸
腰刺。自眩耳鳴。怔忡健忘。精神短少。其弊有不可勝言者
。此丸以海狗鞭補腎爲君。以參茸補血氣爲臣。佐以固精
封髓益志寧神之品。凡男子遺精。日久虛濁。小便頻數。婦
人白帶。經行不止。胥能治之。

探花助長丸 恣情御女丹 每盒五元
久樂如意丹 腎部助強丸 每盒五元

◎◎恭頌良醫劉偉南醫生妙藥

弟前誤入花叢數年之久。染得花柳白濁疳疔。疔疔症來齊。幸得
朋收介紹。寄函竺西氏藥房。求先生醫治。書明病症。裝寄來
搜毒神仙花柳丸一料。見功。第三料收效。第三料愈。但染花柳
同病者。須知妙藥第壹應驗。愧無以爲報。特登數言。專此鳴謝。

七月廿二號 大埠弟新會鄧敬成謹頌

◎◎心氣痛須知妙藥

啟者弟母親所染心痛肚痛症日經多年中西醫生屢醫無效幸得卅伯講及介紹寄函問竺氏醫生發付藥丸食茶壹二服後心痛肚痛丸共食半料現今全愈並無復發倘僑胞有心氣痛肚痛症同病相連不防試之無以爲報特此伸謝

七月廿三號 散羅些埠弟台山縣李全福謹頌

僑胞患病若未知應服何藥可將病狀詳告

由本醫生按症付藥郵費買者自理

注意

通 訊 處

CHUCK SAI,
904 GRANT AVENUE
SAN FRANCISCO CALIF. U.S.A

參茸五鞭種子丸每罇一料五元
花柳白激神仙丸一料每盒五元
如意丹每盒五元

助強丸每盒五元
跌打風濕藥酒每罇三元

劉偉南 內外方脈專醫跌打風濕藥酒每罇三元



竹夕菑迎垂簾

司理人立棠啓

▲旅館廣告
三洛雄封。民權發達。
旅客如雲。館人供食。
三時得所。羈棲民團。
爲安堵。椅淨窗明。
行者何妨。駐足遊人。
雅客。館穀者。愈具深情。
且水火既濟。晨昏利用。
不我遐棄。願爲東道。
講線壹五零九。
司理羅齊芳。馬崇廣。啟。
人趙不鉗。伍義于。

C. T. SUN, 900 W. TEMPLE ST.

每盒二兩庄銀二兩五
每料八盒銀一十八元

每樽一元二角

瘡癰花柳 三角虱毒

每兩銀一兩五錢

痛胸滿嘔逆喘促氣上衝
選和氣幽行瘀止痛消積

樽四毛
每打四

筋刺 腎火腰痛 無名
徹胸 逢痛必止 其妙

筋疲力弱行動艱難其痛

已痊愈弟現工作如常前
夾付銀三元勞除回前
不茶之需於所宅內

施國弟梁

進食數日正在束手無策
即止痛散立刻如法開服

有真價值爲盼茲又付上
防身之用是荷此請

幸服靈丸還生

打積瘀作痛丸及跌打

些少以備友人不時之需

積作痛者介紹爲幸此
三三
江中山里村人趙北

華僑界自修英語之唯一語會話大全出版了

是書爲紐約林東海書館主任教授林松栢先生積數年來
授之經驗。苦心經營。編輯成帙之傑作。從此僑界得
多英語之精華與本之見通行之英安與本多不啻語界

用。洵可寶也。全書文體簡明。中西對照。舉凡酬應問
之語。飛梳銀行餐館旅館批購貨物。衣館現行律
訴訟。移民問話。旅館會話。醫藥疾病等事熟用之
百紙不具備。出反之生。中。西。學。界。名。人。被。閱。及。原。館。

生之傳聞。均譾爲最合實用之課本。促著者早付印。餽學者。因特請紐約瓦太爾大印書局用極精良之電版出。洋裝釘成袖珍中本厚一百餘頁。便於隨身攜帶。下同人真下可下手一篇也。稍覺反余各處預先訂購

男力其不才不才一箱七錢半此名其書分前
剩書無多。購者請即從速。庶不致交臂失之

▲全書編目列下

一	英吉利字母
二	數目字
三	數字
四	用炭霜

拾壹	九	七	五	三	一
解困離三	排解困離壹	招待主顧三	招待主顧一	招待主顧一	招待主顧一
拾貳	拾	八	六	四	二
排解困離四	排解困離貳	招待主顧四	招待主顧二	招待主顧二	招待主顧二

十三排解困離五
五誤問租房
十七批租……預備
十九長入主房舊
十四排解困離六
拾六與租房代理談話
拾八批租……簽押合園
貳倉商義旦泉一

廿一商務總會	廿二衣館轉手
廿二衣館機器用品	廿三衣館
廿三衣館	廿四衣館現行律
廿五飲食	廿六衣館現行律
廿七商務總會	廿八衣館現行律
廿九商務總會	三十衣館現行律
三十一商務總會	三十二衣館現行律
三十三商務總會	三十四衣館現行律
三十五商務總會	三十六衣館現行律
三十七商務總會	三十八衣館現行律
三十九商務總會	四十衣館現行律
四十一商務總會	四十二衣館現行律
四十三商務總會	四十四衣館現行律
四十五商務總會	四十六衣館現行律
四十七商務總會	四十八衣館現行律
四十九商務總會	五十衣館現行律
五十一商務總會	五十二衣館現行律
五十三商務總會	五十四衣館現行律
五十五商務總會	五十六衣館現行律
五十七商務總會	五十八衣館現行律
五十九商務總會	六十衣館現行律
六十一商務總會	六十二衣館現行律
六十三商務總會	六十四衣館現行律
六十五商務總會	六十六衣館現行律
六十七商務總會	六十八衣館現行律
六十九商務總會	七十衣館現行律
七十一商務總會	七十二衣館現行律
七十三商務總會	七十四衣館現行律
七十五商務總會	七十六衣館現行律
七十七商務總會	七十八衣館現行律
七十九商務總會	八十衣館現行律
八十一商務總會	八十二衣館現行律
八十三商務總會	八十四衣館現行律
八十五商務總會	八十六衣館現行律
八十七商務總會	八十八衣館現行律
八十九商務總會	九十衣館現行律
九十一商務總會	九十二衣館現行律
九十三商務總會	九十四衣館現行律
九十五商務總會	九十六衣館現行律
九十七商務總會	九十八衣館現行律
九十九商務總會	一百衣館現行律

廿九報告擾亂治安
廿九報告被盜
廿三審判贖訟
廿五招水管匠一
廿六度及水管費
廿二報告爭鬥
三十報告
廿二報告
廿四招鋸水管匠一
廿六度及水管費

卅五招木匠
卅七招木匠
卅九電汽煤汽公司
卅壹買油布鋪地板
卅貳買煤炭
卅三油漆糊店
卅四修補煤汽管
卅五定買煤炭
卅六買煤炭
卅七招木匠
卅八油漆糊店
卅九電汽煤汽公司
卅壹買油布鋪地板
卅貳買煤炭
卅三油漆糊店
卅四修補煤汽管
卅五定買煤炭
卅六買煤炭
卅七招木匠

四六新衣莊
四八修理靴鞋店
五拾書店文具
四九鐘鏢舖
四七新鞋店
四五銀行
四三業仲寶倉人

五三郵政局
五五長途電話用法
五七租房壹
五二照像館
五四電話用法
五六信札
五八租房二

五九招人遷移家具	六拾移民局檢查對客
六一土生華人對答移民局	六二問路
六三地底車間路	六四各種疾病
六五看醫生	六六看外科醫生

六七看牙醫
六八送病人到醫院
六九醫院看病人
七十旅館租房
七一波斯頓旅行
七二朋友會談
七三煩友打電
七四祝友成功

七五再作生薑 七六十二個長用短句
七七普通常識 每部售價二元 寄費自理
(注意) 請付郵匯票片付紙幣須買担保方不失誤
總發行紐約包梨五十二號林松柏英文書館

總代售大漢公報每部沽銀二元(實包郵費)
C. P. Loo 52 Bowery, New York, City

本社爲利益僑界計担任刊行林松栢先生著之
商業會話集成及漢英合璧之閒吟詩
定於十月內出版歷承各界函詢特此奉聞

定於十月內出版歷承各界函誦特此奉聞

片市魯別致公堂鳴謝助經費

大銀天四元 黎尺二元 司徒華保 羅耀山 林英瀚
鄭就 鄧帝聯 黃禮安 以上各一元
陳社祐 簡更 岑榮 黎威 余活 伍炎
鄭源 廖崇壽 以上五毛

滋保堂葯酒出售

啟者本號為益世濟人。按照祖傳良方。不惜工本。自製各種藥酒。中外著名。如衛生三鞭、百歲、蛤蚧、虎骨、鹿茸、黃精、五加皮、十全補腎丸、參茸、北芪、當歸、熟地、圓肉、杞子、川芎、白朮、色散、續斷、杜仲、狗寶、金龜板、蛤蚧酒、以全尾蛤蚧、虎骨酒、以虎骨木瓜、俱用三蒸浸貯日久。足以香醇適口。然後出售。其效有補氣補血、滋陰補腎、壯陽益髓、開胃醒腦、驅風活絡之功。隨量而飲。立見奇效。誠為濟世保身之品也。本主人經向坎政府照方立案。認為正式滋補藥品。確有益於人羣。特准予專利權。給發憑照。第一等類。零七四號。又蒙政府稅務司。給發印本酒牌。准予辦理酒製造發售。以供諸於世。計價格外從廉。我愛國僑胞。欲振興土貨。挽回利權者。仰祈留意光顧。并請細嘗酒味藥力。便知價廉物美也。

茲將價目開列 自由賣買 酌便購飲 各商店均有發售

衛生藥酒	行氣補血	操作勞倦者常飲為宜
三鞭藥酒	壯陽補腎	陰虛腎虧者不妨多飲
百歲藥酒	益壽延年	喜慶宴會送禮為最合
蛤蚧酒	滋陰補腎	男婦身體虛弱者較合
虎骨藥酒	祛風活絡	風濕脚氣軟痛者極效

已上各酒每罇價銀七毫五仙
發行價格從廉 外埠購取以一打裝 能付

代理處

城坤	雲卓	永利源
華新號	金利源	輔行公司
利源號	五洲藥房	

TSE BO TUNG
(HEALTH PRO)
87-41 Pender St. W.
Phone Sey. 4025-8-3
Vancouver,

周濟民醫生

駐寓本公司

三十拾天

贈贈醫

來本公司就診 筆金分文不受

FOO Hung Company
127-129 Pender St. E. Vancouver, B.C.

和崙潑哥

伴致公堂

補漏經費

名列

李榮芳銀三元 李
英銀二元

維城致公總堂通告

啟者前日各埠...
仲捐建五里祠...
信錄有各名正式收票者...
會由上海郵寄到經本...
凡我同胞原目在該批回...
認指直接向此常領除...
存摺如後被捐款以...
加捐收票異日付來公...
款再行寄上給據至捐...
總理處格式不備照...
國書年訂依線部簡...
道理相昆仲照式直...
付上相片到匯豐捐...
為紀念可也對於建...
數目結案核對支應...
捐而務望各界伸施...
捐未交款者從速...
繳就總公會辦事收...
齊辦回以應清安妥...
爲盼

特錄建祠收票付上各
埠公堂及未有招牌往
分別填明存于以便查
仲賜函收領

茲將付交各埠公
堂名列

域多利 歐次問
市衛 加利補
福茂 錦礮埠 金倫
車梨城 雲華埠
市党 黨近埠
比尹埠 占尾利
委巴魯 尼利街
巴馬篤 坎利蘭
埠加嶼 嘉路
障治 欽安埠
頓埠 沙市吉寸
現有木樓實末有
牌住址付交填名
電報頭 狗屎陣
血埠 欺市街
林搭巴 老市欺巴火
暹卡市 的市丹
米利呷埠
麥距市

[illegible]

馳名參茸補腎丸

衛

此丸專治一切虛弱之症，如男婦氣血兩虧、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、心跳失眠、食慾不振、消化不良、婦女經期不調、赤白帶下等症。服之立見奇效。

證

凡患以上各症者，不論男女老幼，皆可服用。每瓶售價大洋一元二角，小洋六角。各大藥房均有代售。

書

此丸乃本堂秘製，選用上等名貴藥材，遵古法炮製而成。功效神速，馳名中外。凡欲購者，請認明商標為要。

價目：大盒五元，小盒二元五角。郵費自備。

地址：新加坡大馬路門牌三百三十五號。
KWONG LEE YUEN
35 CANTREY AVE., SINGAPORE.

介 蛇 鞭 三 蛇 所

以藥酒滋陰補腎驅風活絡大能補服壯筋骨治一切陰虛伏濕腰疼骨痛不耐勞苦以及腎氣衰損精血虧損下部痿軟腰痛癱瘓不能離步者之聖藥也此酒配製得宜馳名既久今特道謝等為料醇味美酒妙製



滋陰補腎藥酒

每樽 卽五 銀光

藥

此藥係祖傳秘方，專治遺精、夢泄、白濁、腰酸、背痛、頭暈、目眩、耳鳴、心悸、失眠、健忘、食慾不振、精神萎靡等症。凡患此症者，服之立見奇效。

革除舊患 恢復元神

生澄樓主人監製

時起心腹痛之症痛苦異常屢服中西丸藥不效廿餘種耗費金錢不少殊深悵惻一日靜坐無聊偶閱報章見雲峰生隆轡載有心腹痛無價金丹每樽二元伍所佈告之言乃合弟之症故即寄銀求取金丹二樽照方食之其痛即止而其舊患則告矣謹具數言以表囑謝并告全球僑梓知其功效之神速有如此者也

弟忠牛皮癬一症今已數年痕癢日憊自思醫窮無術幸得趙邦立醫生指用久年頑癬藥水內服濕毒丸等弟即購而用之果能藥到患除足堪介紹

▲趙邦立內外方脈醫寓
◎新到唐山各種瓜菜米磁客
電話(特) (麥) Phone Sey. 6721
Sang Lung Jan, 26 Pender St. W. Vancouver B.C.

廣州已陷不安狀態
戰事爆發後 勝負未分 而閩粵
又連帶而起 廣州軍事當局 因
增援贛閩之故 所有駐省之錢大
及黃鵬入伍生 均抽調一空
號三武鶴五之李福林 亦須抽調
東江 則廣州防務之空虛 可以
昨梁培基在省河被擄後 更觸
般商民之提心弔膽 因而謠言復
李濟深見廣州市兵力薄弱 恐爲
所乘 轉電調駐江門肇慶之第十
旅景唐部返省 該師昨已有壹團
佈防於東北郊 及觀音山 花
外間見李軍紛紛集中省城

粵人爭紛紛離粵，足耐人尋味也。而

未幾而譚延闓、曾氏子女僕役共六七人乘搭滬輪，亦由其弟挈

四女及朱培德之妻，曾於數日前，大執委突然警，蔣中正者不爲

要時即宣佈倒蔣，最近右派之密函著該三部準備特別行動

已接到滬上民黨中央執行委員着該三部準備特別行動

粵人爭紛紛離粵，足耐人尋味也。而

兩粵當粵桂軍出發渡湘之始 滇省
 嶺南擬乘桂省後方空虛 出師
 吳佩孚亦時與滇廣密電往還 欲攻
 滇軍軍兵力 以牽制赤粵後方 惟唐
 大向來政見不同 故兩方均表面敷衍
 無切實辦法 此次粵桂赤軍深入
 贛閩風雲又復掀起 孫傳芳日
 五省聯軍與赤軍周旋 於是赤軍根
 之粵桂兩省 大有應付不下之勢
 詔爲時機成熟 日前密派

滇方担任出兵五萬攻桂 以爲鑒
兩省策應 但滇省所最缺者軍餉開
因滇省紙幣低跌至三成零 每三
四拾元之滇票 始兌換得佛蘭西之
刀銀行紙票百元 有此影響 故軍
異常支絀 然唐氏爲投機起見 財
無論如何窮困 亦必應時而起 開
充從整頓財政入手 將全省錢糧地
及各種捐務煙稅地稅釐金關稅稅
收入 均照原額加壹倍征收 預計

平爲出發之軍費 半爲維持紙票之金 此種加稅辦法 經於去月實行活動 委定劉震實爲桂軍總司令 敢敵總指揮 林俊廷爲第五軍長 雲高爲第六軍長 留守主力部隊長 嚴兆豐黎鼎鑑等 均先後奉劉命由滇馳赴桂邊之龍川靖西鎮邊各團招集舊部組織軍隊 並在富州地方

（續在廣東新聞二）

KWONG YEE LUNG CO
135 Pender Street East
Phone 567.026 Vancouver, B.C.

油參日應發一
米茸有用行體
雜藥貨盡零歡
貨材品有沽迎

大 宗

二十頭糖
蜜 薑

百一磅靚
薑 拳

英金芳 | 水仙花

新到到到頭幫幫幫

詩晏亞

處理代人華

駿 為 機 安 均

QUON (N JAN CO.

295 Pender St E

Vancouver, B. C.

(冊 号 麥 氏 女 廣

Kwon On Mai, o.

45 Elizebeath S.

Toronto Ont.

盛 千 李 隆 水

WING LUNG CO.

38 Lagauchetiere St. W.

Montreal, Que.

開合自如。車中常備五行。利搭客烹煮之用。兼接駁太平洋。代華友寫下
 各公司船紙。華友往來光顧。極表歡迎。
 各公司最近往遠東期
 ▲藍煙通公司
 非羅始士 十月廿五
 干地利士 十二月十六
 ▲四丕亞公司
 亞洲皇后 十一月廿五
 加拿大皇后 十一月十六
 ▲提督遠東公司
 臣總統拾一月六號
 麥堅利總統拾一月十八

啟者本公司爲世界上有名之最穩固者並設有支部在中國各大城市如北京上海天津漢口香港廣東各處均設有支部經理諸君買有燕梳若回中國不拘在何處無論供銀期及有倍償損失之事該處支部可代爲執行

製造家人壽燕梳公司謹啓
雲高華代理人吳國華

弟兼代理自由車保險樓宇貨物火燭燕梳 諸君無論宜
人壽或自由車樓宇貨物各等燕梳請到弟處面議 諸君
買有各項燕梳再後凡有與燕梳公司交涉事弟代爲一切
受分文

再者弟爲燕梳公司經理取有盡善及有担保 諸君應供
銀按期照交無誤弟發回收條燕梳公司完全負責

NEW 23716

THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY

HEAD OFFICE TORONTO AUGUST 25TH 1974

*****BORN SINCE LEONARD*****

THE SUM OF \$1748 AND 30 CTS

DOLLARS \$1748.30

IN FULL OF ALL CLAIMS IN POLS 236884 AND 224716

THE BANK OF CANADA

WINNIPEG MAN

Handwritten signature: J. Winters

梁耀益君。向居本埠。前五年在本公司買有燕梳銀二千元。舊歲梁君回國。在港逝世。其妻黃氏。將情報告。本公司就如數賠償。但梁君前曾在本公司借有款項。故將款扣除借數。餘則如數交梁黃氏收入。

**Manufacturers Life Insurance Co
Chinese Representative for
Vancouver and Vicinity.**

吳國華
 Harry James
 Insurance agent,
 No. 1 Pender St. W.,
 878 Keefer St.,
 High. 76
 代理各項燕梳

蛤 客發油鼠臭油狗海鞭狗海胆鼠臭胆婢環耳金打鉄陳固參旗花有常保

[illegible]

雲哥華五洲大藥房主人啟

發售各國留聲機器

役挫公司最近新出唱碟乃聘請廣東著名男女優伶用新款音樂演唱趣時曲調與別不同又用新法製造聲音清楚鼓樂玲瓏使聲音放出儼然興真正人唱無異下列俱是十寸雙面最新唱碟每塊價銀七毛五仙

黑妹黨憶恨 一塊 花旦肖麗章
梨渦一笑贊美 壹塊 丑生陳醒輝
梅知府哭靈 貳塊 文生薛覺先
（豆紅相思憶美） 一、二 丑生新蛇仔秋
（浪淘沙） 一塊 丑生新蛇仔秋
恩仇血判案 一塊 唯一丑生鬼容
自由女自嘆 一塊 女優花旦李雪霏
唐明皇醉酒 壹塊 女優牡丹蘇
愛娜姑娘吊影 二塊 花旦肖麗章
個一 女學生哭靈 二塊 文武生 靚新華
探地之祭瀘水 三塊 唯一丑生鬼容
夕陽紅淚思親 一塊 女名優花旦李雪霏
司馬相如別妻 壹塊 女名優花旦李雪霏
醋淹柳瑞人 一塊 唯一武生靚榮
夜吊白芙蓉 一塊 女名優牡丹蘇
閻瑞生驚夢 二塊 女名優牡丹蘇
恨綺醜女洞房 二塊 唯一頑笑旦子喉七
終天恨哭棺 二塊 著名男丑飛天英
風流子天遊山宮 二塊 唯一文武生靚新華
風流子天吊佳人 二塊 唯一文武生靚新華
名士風流 二塊 著名女優牡丹蘇

佳耦兵戎 一塊 丑生陳醒輝
玉梨魂 二塊 文生薛覺先
（十二因緣咒） 壹塊 丑生薛覺先
（爐香讚） 壹塊 敦請堅成居士
宦海情天 貳塊 著名花旦伍燕芳
（梨渦一笑） 二塊 唯一武生靚榮
（雙孝女尋親） 壹塊 唯一武生靚榮
聚珠崖 貳塊 女優文武生曾瑞英
英雄 貳塊 唯一頑笑旦子喉七
思賢曲 一塊 著名女優牡丹蘇打洋琴
（密妃醉酒） 二塊 著名女優牡丹蘇打洋琴
（三寶佛） 一塊 名家陸佐良
夜困曹府 二塊 唯一武生靚榮
打掃街 壹塊 女名優花旦李雪霏
昭君怨 一塊 唯一頑笑旦子喉七
快活將軍 二塊 名優花旦肖麗章
三伯爵 一塊 唯一男丑飛天英
三巧娥眉 二塊 唯一名優小生新奕
遊湖遇美 壹塊 諷諧生陳醒輝
梅之淚 一塊 丑生衛仲覺
白珊瑚 一塊 丑生衛仲覺

孝者本於由

麗生號葉初曉

三 源
G YUE
ender Str
8046 V

從康玄新強
伊始以圖久

唐者本號由